

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

October 12, 2025

No.40

## 預備心敬拜上帝

序樂 *Prelude*

宣召 *Call to Worship*

司會 *Presider*

讚美 *Singspiration*

會眾 *Congregation*

讀經 *Scripture Reading* 《馬太福音》6:12; 8:21-22

司會 *Presider*

信息 *Message* 饒恕的禱告

張東堯傳道

回應詩歌 *Responsive Hymn* 醫治的愛

會眾 *Congregation*

歡迎 *Welcome*

司會 *Presider*

報告 *Announcement*

司會 *Presider*

頌榮 *Doxology*

會眾 *Congregation*

祝禱 *Benediction*

張東堯傳道

殿樂 *Postlude*

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝張東堯傳道的信息分享，願神賜福張傳道的服事與家庭。

### 【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週觀看「新約縱覽」。下周由楊正權弟兄分享。

### 【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

Note: 從 7 月開始，孩子們會在十一點先參加大堂詩歌敬拜，之後才回到各自的教室上課。

### 【教會消息】

1. 下週由屠立仁牧師帶領證道，請代禱。
2. 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。奉獻支票 pay to 須寫教會全名「Evangelical Formosan Church」有教會印章放在奉獻箱旁，歡迎取用。

### 【事工代禱】

為還未受洗的慕道者祈禱，願上帝將洗禮的心志放在每個認真追尋上帝的人心中，願意真實帶著自己來到上帝面前。為已受洗者祈禱，願每個受洗者都能展開信仰的旅程，不是將洗禮當成證書或手段，而是讓信仰真實在心中發芽成長。！

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

1. 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及 2025 年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。
2. 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
3. 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	羅時暘	劉淑真
主日學 <i>Bible Study</i>	新約綜覽	楊正權
司會 <i>Presider</i>	劉淑真	Julie
領詩 <i>Song-Leader</i>	劉淑真	Julie
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Amy	Iru
小學主日學	梁曉芳	梁曉芳
早晨看顧/青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Nancy / Nancie	劉玲華/陳愛兵
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	65	青少、兒童主日學 Sunday School	7
成人主日學 Adult Class	5	晨禱會	7

## 【10/5 奉獻】

經常費奉獻：\$ 1,670. -

感恩奉獻：\$500. -

建堂奉獻：\$ 1,707. -

鞋盒禮物奉獻：\$30. -

奉獻總金額：\$3,907-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
Riverside 喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	李光若弟兄 626-823-2608
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## ✿宣教年 Year of Evangelism✿

恩聯 2025 年度主題「報好消息、廣傳救恩」  
(以賽亞書 52:7)

**ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation**  
(Isaiah 52:7)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail: [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046  
Chairperson: Jack Lo  
E-Mail: [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507  
電話 TEL: 951-788-7822  
Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)  
E-Mail: [efcieweb@gmail.com](mailto:efcieweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

饒恕的禱告

《馬太福音》6：12；18：21-22

問題與討論 Discussion Question：

1. 饒恕為什麼如此的重要？
2. 免我們的債與饒恕我們的罪，有甚麼相同處？
3. [你不應當憐恤你的同伴，像我憐恤你嗎？]在告訴我們甚麼？請分享個人的經驗。
4. 不饒恕的代價是甚麼？
5. 如何做才可以饒恕任何在今日得罪你的人？

金句背誦 Memory Verse：

那時彼得進前來，對耶穌說：“主啊，我弟兄得罪我，我當饒恕他幾次呢？到七次可以嗎？耶穌說：“我對你說，不是到七次，乃是到七十個七次。——《馬太福音》18：21-22

Then Peter came to Jesus and asked, “Lord, how many times shall I forgive my brother or sister who sins against me? Up to seven times?” Jesus answered, “I tell you, not seven times, but seventy-seven times.—Matthew 18：21-22

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

馬太福音 6 : 12

Mat 6:12 免我們的債，如同我們免了人的債。

馬太福音 18 : 21-22

Mat 18:21 那時彼得進前來，對耶穌說：“主啊，我弟兄得罪我，我當饒恕他幾次呢？到七次可以嗎？”

Mat 18:22 耶穌說：“我對你說，不是到七次，乃是到七十個七次。

Matthew 6 : 12

12 And forgive us our debts,  
as we also have forgiven our debtors.

Matthew 18 : 21-22

21 Then Peter came to Jesus and asked, “Lord, how many times shall I forgive my brother or sister who sins against me? Up to seven times?”

22 Jesus answered, “I tell you, not seven times, but seventy-seven times.